



Herstellerinformation

für Anwender betreffend Softwareänderungen
(in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung 53)

1 Art des Gerätes

- Feldgerät / signalverarbeitendes Gerät
- Anzeige- / Bedienkomponente / Handkommunikator o.ä.
- Modem / Schnittstelle

Hersteller : Endress+Hauser GmbH+Co.KG, 79689 Maulburg
Gerät : Cerabar M / Deltabar M / Deltapilot M
Typ : PMC51,PMP51,PMP55 / PMD55/ FMB50, FMB51 FMB52,
FMB53
Bisherige Softwareversion : V01.00.01

Wie kann die bisherige Software-Versionsnummer ermittelt werden:

Display: Während des Aufstartens und im Menü: Transmitterinfo/
Transmitterdata
FieldCare: Transmitterinfo/ Transmitterdata

2 Firmware / Software

Neue Firm-/Softwareversion : V01.00.02

Beschreibung der Änderungen gegenüber der Vorgängerversion:

Statt Holländisch ist nun Russisch implementiert. Wird Holländisch
als Bediensprache ausgewählt, dann wird das Gerät mit Software
Version V01.00.01 geliefert.

3 Kompatibilität

Ist die neu installierten Firmware / Software kompatibel mit den Bedientools?

- Ja
- Nein, Beschreibung:

Neues DTM für FieldCare notwendig, um Russisch auswählen zu können.

Ist ein Update der Firmware/Software generell empfehlenswert?

- Ja, Begründung:

Das Firm-/Softwareupdate erfolgt durch ...



Herstellerinformation

für Anwender betreffend Softwareänderungen
(in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung 53)

Nein, Begründung:

Nur relevant wenn man das Gerät in Russisch (Display) bedient werden möchte.

4 Bedienungsanleitung

Ist eine neue Betriebsanleitung notwendig?

- Ja
 Nein

Welche Betriebsanleitung paßt zur neuen Firm-/Software:

Gerät	Kommunikationsoption	Anleitung	Bezeichnung
Cerabar M	HART	Cerabar M PMC51, PMP51, PMP55 Druck-Transmitter	BA00382PEN_1712.pdf
Deltabar M	HART	Deltabar M PMD55 Differenzdruck-Transmitter	BA00382PEN_1712.pdf
Deltapilot M	HART	Deltapilot M FMB50, FMB51, FMB52, FMB53	BA00382PEN_1712.pdf

Die neuen Anleitungen können im Internet bezogen werden:

<http://www.endress.com>

- Bereich „DOWNLOAD“

- Angabe des Gerätes und Dokumentationstyp

5 Preis

Ändert sich der Gerätepreis?

- Ja, neue Preise und Updatekosten (ohne Einbau) liegen als Anlage bei
 Nein